



Séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, Québec, le mercredi 25 juin 2014 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, président, monsieur le conseiller Gilles Carpentier, vice-président, madame la conseillère Myriam Nadeau et messieurs les conseillers Maxime Tremblay et Martin Lajeunesse formant quorum du comité. Monsieur le conseiller Gilles Carpentier, vice-président du comité exécutif, préside la séance.

Sont également présents, messieurs Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Melvin Jomphe, directeur de cabinet, M^e Suzanne Ouellet, greffier, mesdames Lynda Gariépy et Alexandra Boivin, M^e Steve Guénard et M^e Martin Leblanc

CE-2014-800

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES ORDINAIRES DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE GATINEAU TENUES LES 28 MAI ET 4 JUIN 2014 AINSI QUE LA SÉANCE SPÉCIALE TENUE LE 10 JUIN 2014.

CONSIDÉRANT QU'une copie des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 28 mai et 4 juin 2014 ainsi que de la séance spéciale du 10 juin 2014 a été remise aux membres du comité exécutif :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adopte les procès-verbaux comme soumis.

Adoptée

CE-2014-801*

VENTE D'UN TERRAIN INDUSTRIEL - PARTIE DU LOT 5 013 687 DU CADASTRE DU QUÉBEC - AÉROPARC DE GATINEAU - 9133-1215 QUÉBEC INC. - PIERRE MANTHA - DISTRICT ÉLECTORAL DE LA RIVIÈRE-BLANCHE - JEAN LESSARD

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gatineau est propriétaire du lot 5 013 687 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Hull, situé sur la rue Bombardier dans l'aéroparc de Gatineau;

CONSIDÉRANT QUE la compagnie 9133-1215 Québec inc. a déposé une offre d'achat le 14 mai 2014 et propose d'acquérir une partie du lot 5 013 687, d'une superficie de 4 474,7 m², et d'y construire, dans un délai de 12 mois à compter de la signature de l'acte de vente, un bâtiment d'une superficie totale minimum de 716,6 m² d'aire au sol, pour une occupation au sol d'une superficie totale de 16 % de la superficie du terrain une fois les travaux terminés, afin d'y aménager une entreprise spécialisée en réparation, reconditionnement et vente de camions lourds;

CONSIDÉRANT QUE Développement économique - CLD Gatineau est responsable de la mise en vente des terrains industriels, comme énoncé à l'article 7.1.4 de la Politique de la Ville de Gatineau sur l'aliénation des biens immobiliers;

CONSIDÉRANT QUE le prix de vente de 101 147,07 \$ (2,10 \$/pi² ou ± 22,60 \$/m²), a été calculé à partir du taux unitaire prévu à la grille de prix adoptée par le conseil municipal en vertu de la résolution numéro CM-2011-567 du 21 juin 2011, soit le taux en vigueur au moment de l'acceptation du projet de vente par Développement économique - CLD Gatineau en avril 2014;

CONSIDÉRANT QUE cette transaction sera exécutée aux conditions habituelles prévues au contrat type de la Ville de Gatineau et autres conditions stipulées dans l'offre d'achat soumise par 9133-1215 Québec inc. et dûment signée le 14 mai 2014;

CONSIDÉRANT QUE cette transaction respecte toutes les étapes de la procédure pour la vente de terrains industriels adoptée par Développement économique - CLD Gatineau;

CONSIDÉRANT QUE le Comité des affaires courantes de Développement économique - CLD Gatineau, en vertu de sa résolution numéro DE-CAC-14-20 du 24 avril 2014, recommande à la Ville de Gatineau d'accepter l'offre d'achat soumise par 9133-1215 Québec inc.;

CONSIDÉRANT QUE cette transaction est réalisée conformément aux dispositions de la Politique de la Ville de Gatineau sur l'aliénation des biens immobiliers de l'article 7.1.4 qui précise que :

« Les biens immobiliers situés dans les parcs industriels ou parcs de technologie sont considérés pour les fins de cette politique comme des terrains sans valeur marchande conventionnelle, majoritairement destinés à l'aliénation. Les conditions de vente et les taux applicables sont préalablement établis par le conseil municipal et la Corporation de développement économique de Gatineau est responsable de leur mise en vente. »

« Les recommandations de la Corporation de développement économique de Gatineau sont acheminées par la Division des transactions immobilières au comité exécutif et au conseil municipal qui évalue l'opportunité et les conditions d'aliénation. » :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité recommande au conseil :

- de vendre à 9133-1215 Québec inc., une partie du lot 5 013 687 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Hull, d'une superficie totale de 4 474,7 m², au prix de 101 147,07 \$ (2,10 \$/pi² ou ± 22,60 \$/m²) plus TPS et TVQ si applicables, aux conditions habituelles prévues au contrat type de la Ville de Gatineau et autres conditions stipulées dans l'offre d'achat soumise par 9133-1215 Québec inc. et dûment signée le 14 mai 2014;
- d'autoriser le Service de la gestion des biens immobiliers à prolonger tout délai de signature de l'acte de vente comme prévu à l'offre d'achat, si requis;
- de mandater le Service de la gestion des biens immobiliers à effectuer la gestion en bonne et due forme de la vente en s'assurant du respect des termes et conditions de l'acte de vente à intervenir, notamment quant aux obligations de construction, et autoriser ce dernier, advenant le défaut de la compagnie 9133-1215 Québec inc., à confisquer le dépôt de 10 % en garantie de l'obligation de construction ainsi qu'à accorder un nouveau délai pour poursuivre et terminer les travaux;
- de mandater les Services juridiques, advenant le défaut de la compagnie 9133-1215 Québec inc. de respecter l'ensemble des termes et conditions de l'acte de vente, incluant le respect du nouveau délai pour poursuivre et terminer les travaux, à entreprendre les procédures de rétrocession du lot faisant l'objet de la présente vente, le tout conformément aux termes et conditions de l'acte de vente à intervenir.

Le maire ou en son absence le maire suppléant et le greffier ou en son absence l'assistant-greffier sont autorisés à signer les documents aux fins de la présente et à procéder à la signature de la mainlevée de l'obligation de construction, laquelle est prévue à l'article 3.2 de l'annexe 3 de l'offre d'achat, lorsque tous les travaux auront été complétés à la satisfaction des services municipaux concernés.

Adoptée

CE-2014-802

SOUSSION 2014 SP 083 - FOURNITURE D'UN CAMION ¾ DE TONNE 4X4 ET D'UN CAMION ½ TONNE 4X4 - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET SERVICE DE POLICE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge des contrats aux firmes suivantes pour la fourniture d'un camion ¾ tonne 4x4 et d'un camion ½ tonne 4x4, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et leurs soumissions déposées le 15 avril 2014, à savoir :

ANNEXE A

Mont-Bleu Ford inc., 375, boulevard. Maloney Ouest., Gatineau, Québec, J8P 3W1, pour la fourniture d'un camion ¾ tonne 4x4 incluant l'option « moyeu automatique » pour un montant total de 44 924,19 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme pour cette annexe.

ANNEXE B

Jacques Olivier Ford inc., 4405, chemin Chambly, St-Hubert, Québec, J3Y 3M7 pour la fourniture d'un camion ½ tonne 4x4 pour un montant total 40 583,88 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme pour cette annexe.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
11-13002-004-29587	36 607,80 \$	Programme de remplacement de véhicules de police - Stationnement 2013 - 2 camions
06-30743-002-29588	40 522,89 \$	Achat de véhicules et d'équipements - 9 camions 1/4, 1/2 et 3/4 Tonne
04-13493	3 718,55 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	4 658,83 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Le virement de fond sera effectué de la façon suivante :

POSTE	DÉBIT	CRÉDIT	DESCRIPTION
11-13002-001	7 623 \$		Programme de remplacement de véhicules de police - Stationnement 2013 - 12 véhicules marqués
11-13002-004		7 623 \$	Programme de remplacement de véhicules de police - Stationnement 2013 - 2 camions

Un certificat du trésorier a été émis le 19 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-803*

AUTORISER UNE CONTRIBUTION FINANCIÈRE DE 6 000 \$ À LA CORPORATION DES JEUX DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE POUR L'ÉLABORATION D'UNE ZONE INTERACTIVE À L'EFFIGIE DE LA COMMISSION JEUNESSE

CONSIDÉRANT QUE la Commission jeunesse a pour objectif de mobiliser la jeunesse gatinoise;

CONSIDÉRANT QUE depuis 2011 la Commission jeunesse est interpellée et travaille activement à la réalisation des Jeux de la francophonie canadienne qui auront lieu cette année à Gatineau;

CONSIDÉRANT QUE la Commission jeunesse prévoit, à l'intérieur de sa planification 2014, un montant de 6 000 \$ pour la réalisation d'un projet en lien avec les Jeux de la francophonie canadienne :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité recommande au conseil, d'autoriser, à la demande de la Commission jeunesse, une contribution financière de 6 000 \$ à la Corporation des Jeux de la francophonie canadienne pour l'élaboration d'une zone interactive à l'effigie de la Commission jeunesse.

Le trésorier est autorisé à émettre un chèque au montant de 6 000 \$ à la Corporation des Jeux de la francophonie canadienne, sur présentation de pièces justificatives par le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés.

Les fonds à cette fin seront pris à même le poste budgétaire suivant :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-71127-971	6 000 \$	Commission de la jeunesse - Contributions

Un certificat du trésorier a été émis le 19 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-804 **ACCEPTATION DU DÉPÔT DE LA LISTE DES COMMANDES C-22 D'UN MONTANT DE 550 557,96 \$ POUR LA PÉRIODE DU 29 MAI AU 4 JUIN 2014**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité accepte le dépôt de la liste des commandes C-22 d'un montant de 550 557,96 \$ pour la période du 29 mai au 4 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-805 **APPROBATION DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PA NUMÉRO 21 - 14 140,86 \$ - ACCEPTATION DU DÉPÔT DE LA LISTE DES PIÈCES DE COMPTES À PAYER PD 22 - 297 031,62 \$ - LISTE DES RÉQUISITIONS NUMÉRO 21 - 12 263,16 \$ - LISTE DES EMBAUCHES NUMÉRO 21 - 394 629,43 \$**

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité approuve la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 21, accepte le dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 22, la liste des réquisitions numéro 21 ainsi que la liste des embauches numéro 21 :

Numéro des listes	Descriptions	Montants	Périodes
Liste PA numéro 21	Pièces de comptes à payer	14 140,86 \$	2 au 6 juin 2014
Liste PD numéro 22	Pièces de comptes à payer	297 031,62 \$	2 au 6 juin 2014
Liste des réquisitions numéro 21	Pièces de comptes à payer	12 263,13 \$	2 au 6 juin 2014
Liste des embauches numéro 21	Embauches de personnel temporaire	394 629,43 \$	26 au 30 mai 2014

Adoptée

CE-2014-806* AUTORISATION À L'ÉVALUATEUR DE LA VILLE DE GATINEAU - REPORT DU DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION 2015-2016-2017

CONSIDÉRANT QUE l'évaluateur de la Ville de Gatineau doit, conformément à la Loi sur la fiscalité municipale, signer et déposer le rôle d'évaluation 2015-2016-2017 au plus tôt le 15 août qui précède le premier des exercices pour lesquels il est fait et au plus tard le 15 septembre suivant;

CONSIDÉRANT QU'il est possible que les travaux reliés à la confection du rôle d'évaluation 2015-2016-2017 ne soient pas réalisés en entier pour le 15 septembre 2014;

CONSIDÉRANT QUE l'article 71 de la Loi sur la fiscalité municipale prévoit que l'organisme municipal responsable de l'évaluation peut, en cas d'impossibilité de déposer le rôle avant le 16 septembre, en reporter le dépôt à une date limite ultérieure qu'il fixe et qui ne peut être postérieure au 1^{er} novembre suivant :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité recommande au conseil d'accepter la recommandation de la directrice du Service d'évaluation de reporter le dépôt du rôle d'évaluation au plus tard le 1^{er} novembre 2014 et mandate le greffier à transmettre une copie certifiée conforme de la présente résolution au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Adoptée

CE-2014-807 SUBVENTION DE 150 \$ - ACTIVITÉ DU 30 JUIN 2014 - COMMUNAUTÉ CONGOLAISE DU CANADA OTTAWA-GATINEAU - DISTRICT ÉLECTORAL DE L'ORÉE-DU-PARC - MIREILLE APOLLON

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce Comité autorise le trésorier à émettre un chèque de 150 \$ à l'ordre de la Communauté Congolaise Ottawa-Gatineau, à l'attention de monsieur André Ntela Tayeye, président, 23, rue de Callisto, Gatineau, Québec, J9J 3Z4, pour subventionner une activité qui aura lieu le 30 juin 2014.

Les fonds à cette fin seront pris à même le poste budgétaire suivant :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-79936-972	150 \$	Mireille Apollon - De l'Orée-du-Parc - Aménagement - Subventions

Un certificat du trésorier a été émis le 19 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-808 ABROGER LA RÉOLUTION NUMÉRO CE-2014-746 - SUBVENTION À L'ÉCOLE LA SABLONNIÈRE - DISTRICT ÉLECTORAL DE LA RIVIÈRE-BLANCHE - JEAN LESSARD

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité abroge sa résolution numéro CE-2014-746 adoptée le 11 juin 2014 concernant une subvention de 500 \$ à l'école La Sablonnière puisque l'activité a été annulée.

Adoptée

CE-2014-809

SUBVENTION DE 1 000 \$ À LA CORPORATION D'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE-BLANCHE POUR LES FÊTES DE QUARTIER EN JUILLET ET AOÛT 2014 - DISTRICT ÉLECTORAL DE LA RIVIÈRE-BLANCHE - JEAN LESSARD

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise le trésorier à émettre un chèque de 1 000 \$ à la Corporation d'aménagement de la Rivière-Blanche, 269, rue des Jacinthes, Gatineau, Québec, J8R 1L9, à titre de subvention pour les fêtes de quartier en juillet et août 2014.

Les fonds à cette fin seront pris à même le poste budgétaire suivant :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-79946-972	1 000 \$	Jean Lessard - De la Rivière-Blanche - Aménagement - Subventions

Un certificat du trésorier a été émis le 19 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-810

SOUMISSION 2014 SP 055 - FOURNITURE DE BATEAUX DE SAUVETAGE NAUTIQUE

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge des contrats aux firmes suivantes pour la fourniture de bateaux de sauvetage, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et leurs soumissions déposées le 24 mars 2014, ces dernières ayant déposé les plus basses soumissions reçues et conformes, à savoir :

Section 1 - Bateau de sauvetage nautique de 22 pieds

À la firme Airsolid inc., 2832, chemin de la Baronnie, Varennes, Québec, J3X 1P7, au montant total de 75 699,54 \$ incluant les taxes et les deux options, soit la remorque avec double système et le pare-chocs en acier inoxydable.

Section 2 - Bateau de sauvetage nautique de 15 pieds

À la firme 2949-4747 Québec inc./Aqua Services, 478, rue Notre-Dame, Repentigny, Québec, J6A 2T5, au montant total de 32 066,53 \$ incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
11-12003-002-29589	28 924,92 \$	Remplacement de véhicules 2012 - Bateaux et remorques
11-90010-007-29590	68 283,12 \$	Flotte automobile - Incendie - 2 bateaux et remorque
04-13493	4 686,50 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	5 871,53 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 23 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-811

SOUMISSION 2014 SP 147 - ACHAT DE SIX UNITÉS DE CHAUFFAGE - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Le Groupe Master inc., 25, chemin H Northside, Ottawa, Ontario, K2H 8S1, pour l'achat de six unités de chauffage, climatisation, circulation d'air, pour un montant total de 109 138,87 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 27 mai 2014, et ce, comme étant la seule soumission reçue et conforme.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
11-14008-002-29591	34 589,59 \$	Plan directeur électromécanique - Travaux publics - Unités de chauffage, climatisation et circulation d'air - Édifice Eugène-Beaudoin
11-14008-004-29592	31 832,96 \$	Plan directeur électromécanique - Travaux publics - Unités de chauffage, climatisation et circulation d'air - Atelier de Hull
18-12033-001-29593	32 023,79 \$	Réfection des centres communautaires
04-13493	4 746,20 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	5 946,33 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 20 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-812

AUTORISER UN AJUSTEMENT DU COÛT DE SOUMISSION POUR UN MONTANT DE 12 417,30 \$ POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS DANS LE CADRE DU PROJET POUR LES ENTRÉES EN ESPACES CLOS - SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

CONSIDÉRANT QUE la firme Quadrivium Conseil inc. s'est vu adjudger, par la résolution numéro CE-2014-185 du 26 février 2014, un contrat de services professionnels pour la planification, l'analyse de risques et les recommandations pour les entrées en espaces clos au montant de 143 661,26 \$ incluant les taxes;

CONSIDÉRANT QUE le Service de l'environnement requiert des services supplémentaires pour la réalisation d'inspection de 18 entrées initialement non considérées, mais s'avérant nécessaires pour être conforme aux bonnes pratiques dans les conditions de travail en espace clos :

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité autorise un montant supplémentaire de 12 417,30 \$ incluant les taxes à la firme Quadrivium Conseil inc., 290, boulevard Saint-Joseph, unité 2, Gatineau, Québec, H3C 1N9, pour des services supplémentaires pour la réalisation d'inspection de 18 entrées, sur la base des prix unitaires apparaissant à la formule de soumission, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 12 décembre 2013 portant le montant total du contrat à 156 078,86 \$, incluant les taxes.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-12023-001-29594	11 200,76 \$	Achat et installation d'équipements - Sécurité - Espace clos
04-13493	540,00 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	676,54 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 23 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-813

SOUMISSION 2014 SP 006 - SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIEURS-CONSEILS - GESTION, PLANIFICATION ET EXÉCUTION DE PROJETS - STATIONS DE SURPRESSION - SERVICE DES INFRASTRUCTURES

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme Dessau inc., 900, boulevard de la Carrière, bureau 100, Gatineau, Québec, J8Y 6T5, pour les services professionnels d'ingénieurs-

conseils pour la réalisation des projets de réfection des stations de surpression, pour un montant total approximatif, pour trois ans, de 2 812 456,59 \$ incluant les taxes, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et sa soumission déposée le 5 mai 2014, et ce, comme étant la soumission ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation par un comité de sélection.

De plus, ce comité autorise la firme Dessau inc. à présenter pour approbation tous les documents se rapportant à ces travaux aux autorités compétentes en la matière, si la situation est rendue nécessaire.

De plus, ce comité autorise la firme Dessau inc. à présenter aux autorités concernées, une fois les travaux complétés, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux réalisés avec les autorisations accordées.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
18-14002-010-29595	908 000,01 \$	Taxe dédiée 2014 - Réfection d'infrastructures - Honoraires professionnels - 7 postes de surpression
18-14013-013-29596	1 204 315,94 \$	Honoraires professionnels - Projets infrastructure - honoraires professionnels -7 postes de surpression
18-12016-020-29597	150 395,96 \$	Travaux taxe dédiée infrastructures 2012 honoraires professionnels - 7 postes de surpression
18-13008-036-29598	132 375,26 \$	Honoraires professionnels - Projets routiers, d'aqueduc et d'égouts - 7 postes de surpression
18-11001-028-29599	64 310,47 \$	Honoraires professionnels - Projets Routiers, d'aqueduc et d'égouts - 7 postes de surpression
18-90002-046-29600	77 517,71 \$	Honoraires Professionnels - Projets routiers, d'égout et d'aqueduc - 7 postes de surpression
04-13493	122 307,31 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	153 233,93 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 23 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-814

SOUSSION 2014 SP 121 - MARQUAGE DE LA CHAUSSÉE DE MOYENNE DURÉE 2014 - SERVICE DES INFRASTRUCTURES

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge des contrats aux firmes suivantes pour le marquage de la chaussée de moyenne durée 2014, le tout en conformité avec les documents d'appel d'offres et leurs soumissions respectives déposées le 3 juin 2014, à savoir :

Lignco Sigma inc., 1645, avenue Le Neuf, Bécancour, Québec, G9H 2E5, pour les travaux de marquage longitudinal de la section 1, sur la base des prix unitaires inscrits au bordereau de soumission, pour un montant total approximatif de 57 560,14 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme pour cette section.

Entreprise T.R.A. (2011) inc., 145, rue Daoust, Saint-Eustache, Québec, J7R 6P4, pour les travaux de marquage secondaire de la section 2, sur la base des prix unitaires inscrits au bordereau de soumission pour un montant total approximatif de 18 292,52 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé la plus basse soumission reçue et conforme pour cette section.

Le contrat sera d'un an prenant effet à la date d'adjudication du contrat par le comité exécutif.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
02-31530-521	16 500,37 \$	Lignage de rues - Entretien et réparation - Infrastructures.
05-13181-63128	29 605,80 \$	Retenue sur contrat
02-31530-521	22 315,07 \$	Lignage de rues - Entretien et réparation - Infrastructures
04-13493	3 298,66 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	4 132,76 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 23 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-815

SOUSSION 2013 SP 329 - PROGRAMME ANNUEL D'INSPECTION TÉLÉVISÉE 2014, 2015 ET 2016

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme à la firme CWW Réhabilitation - Clean Water Works inc., 1800, rue Bantree, Ottawa, Ontario, K1B 5L6, pour le programme d'inspection télévisée des conduites d'égouts pour l'année 2014, sur la base des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission, pour un montant total approximatif de 94 041,04 \$ incluant les taxes, cette dernière étant la plus basse soumission reçue et conforme.

Le contrat pourra être renouvelé pour l'année 2015, et ce, en fonction des prix unitaires et forfaitaires inscrits à la formule de soumission. Cette même clause s'applique pour l'année 2016.

Le trésorier est autorisé à prévoir aux budgets 2015 et 2016, les sommes nécessaires pour donner suite à la présente.

Les fonds à cette fin seront pris à même les postes budgétaires suivants :

POSTE	MONTANT	DESCRIPTION
49100-521-29601	58 240,00 \$	Support technique - Relevés techniques entretien et réparation - Infrastructures
06-30747-006-29602	26 587,68 \$	Travaux de mesures de modération de la vitesse - Aylmer - Travaux ponctuels
04-13493	4 089,63 \$	TPS à recevoir - Ristourne
04-13593	5 123,73 \$	TVQ à recevoir - Ristourne

Un certificat du trésorier a été émis le 23 juin 2014.

Adoptée

CE-2014-816

SOUSSION 2013 SP 233 - SERVICE DE REMORQUAGE ET GESTION DES FOURRIÈRES MUNICIPALES

PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

SECTION 1A : Secteurs de Hull et d'Aylmer - Remorquage de tout véhicule autre que ceux appartenant à la Ville de Gatineau

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme 153362 Canada inc. - Remorquage Henrie, 25, rue Émile-Bond, Gatineau, Québec, J8Y 3M9, pour les services de remorquage de tout véhicule autre que ceux appartenant à la Ville et les services de gestion de la fourrière municipale des secteurs de Hull et d'Aylmer, selon les prix unitaires indiqués à la formule de soumission, cette dernière ayant déposé, le 24 avril 2014, la plus basse soumission conforme reçue;

SECTION 1B : Secteurs de Hull et d'Aylmer - Remorquage et dépannage de tout véhicule appartenant à la Ville de Gatineau

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme 153362 Canada inc. - Remorquage Henrie, 25, rue Émile-Bond, Gatineau, Québec, J8Y 3M9, pour les services de remorquage et de dépannage de tout véhicule appartenant à la Ville pour les secteurs de Hull et d'Aylmer, selon les prix unitaires indiqués à la formule de soumission, pour un montant total approximatif de 163 551,94 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé, le 24 avril 2014, la plus basse soumission conforme reçue;

SECTION 2A : Secteurs de Gatineau, de Buckingham et de Masson-Angers - Remorquage de tout véhicule autre que ceux appartenant à la Ville de Gatineau

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme 3462820 Canada inc. - Remorquage Tintin, 372, rue Saint-Louis, Gatineau, Québec, J8P 8B3, pour les services de remorquage de tout véhicule autre que ceux appartenant à la Ville et les services de gestion de la fourrière municipale des secteurs de Gatineau, de Buckingham et de Masson-Angers, selon les prix unitaires indiqués à la formule de soumission, cette dernière ayant déposé, le 24 avril 2014, la plus basse soumission conforme reçue;

SECTION 2B : Secteurs de Gatineau, de Buckingham et de Masson-Angers - Remorquage et dépannage de tout véhicule appartenant à la Ville de Gatineau

QUE ce comité adjuge un contrat à la firme 3462820 Canada inc. - Remorquage Tintin, 372, rue Saint-Louis, Gatineau, Québec, J8P 8B3, pour les services de remorquage et de dépannage de tout véhicule appartenant à la Ville pour les secteurs de Gatineau, de Buckingham et de Masson-Angers, selon les prix unitaires indiqués à la formule de soumission, pour un montant total approximatif de 219 803,46 \$ incluant les taxes, cette dernière ayant déposé, le 24 avril 2014, la plus basse soumission conforme reçue.

Les contrats seront en vigueur pour une période de cinq ans à compter de la date de la présente résolution.

Les prix soumis seront indexés annuellement selon l'indice des prix à la consommation.

Adoptée

GILLES CARPENTIER
Conseiller et vice-président
Comité exécutif

M^c SUZANNE OUELLET
Greffier et secrétaire
Comité exécutif